

# Stop Saddam

اوقفوا صدام

boletín # 6

Publicado por la Organización  
de los Derechos Humanos de Iraq

Caracas  
Venezuela



REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO

NR. 92/28564

A: 03 DIC 92

P.A.A.  R.C.A.   
C.B.E.  M.L.P.   
E.D.E.C.  J.N.A.

ARCHIVO



La foto refleja las terribles condiciones de vida de inmigrantes al norte de Iraq.

## Propagandista de Guerra de Iraq designado a las Naciones Unidas

El presidente Saddam Hussein ha designado a Nizar Hamdoun como Embajador ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Este nombramiento ha sido visto por muchos expertos políticos como una acción desesperada de Saddam para mejorar su posición en las Naciones Unidas.

Hamdoun comenzó su carrera como arquitecto, pero pronto abandonó la profesión para buscar una posición más promisoría en las filas del partido Baath. Supervisó las relaciones con Siria y sirvió como subsecretario en el Ministerio de Información antes de ser nombrado

Embajador en los Estados Unidos en 1983, donde sirvió durante cinco años.

Hamdoun ha regresado a occidente en muchas ocasiones desde 1987. Ha visitado repetidamente los Estados Unidos para recibir tratamiento médico para cáncer linfático. Debido a la negativa de Saddam Hussein a cooperar con las Naciones Unidas, Hamdoun no puede recibir el tratamiento adecuado en Iraq.

Miembro del círculo elitescio de ministros de Saddam por muchos años, el entrenamiento de Hamdoun en el cuerpo diplomático le ha permiti-

do manipular los hechos bajo la dirección de Saddam. Fue altamente responsable por la orquestación de la campaña de propaganda durante la Guerra del Golfo. En un intento por cambiar la reputación de Saddam de asesino sin escrúpulos, la campaña se centró alrededor de imágenes del dictador posando con niños pequeños.

Los expertos diplomáticos especulan que Saddam ha encomendado a Hamdoun el uso de sus contactos personales en occidente para negociar acuerdos ilícitos de suspensión de las sanciones en contra de Iraq.



## Cielo seguro para los árabes de la ciénaga



المؤتمر الوطني العراقي الموحد

Iraqi National Congress

El Congreso Nacional Iraquí (CNI) ha acogido la imposición de una "zona de prohibición de vuelo" al sur de Iraq y se mantiene firme en la convicción de que esta acción no llevará a la división del país en el largo plazo.

Ahmad Chalabi, del CNI, comentó al respecto que "una prohibición debajo del paralelo 32 ayudará a detener la matanza en el sur. No veremos a Iraq dividida por esta acción, sino fortalecida en su lucha contra Saddam".

Saddam Hussein continúa intentando devastar la cultura Shía de la región, la cual ha prosperado calladamente en las tierras de la ciénaga por muchas generaciones. Se estima que Saddam tienen apostados aproximadamente 70 aviones de ala fija en el sur y 60 mil tropas dentro y cerca del área. En los últimos 18-meses, Saddam ha usado sus fuerzas terrestres para bombardear y quemar aldeas en la ciénaga, y se han recibido informes de que ha usado helicópteros para perseguir a los Shía.

Reportes recientes de Emma Nichols, miembro del Parlamento Británico, quien visitó el corazón de la región, sugiere que parte del agua de la ciénaga está siendo drenada y el resto envenenado con químicos y efluentes.

Ella describe cómo familias cuyo sustento se basa principalmente en la siembra de arroz, la pesca y la cría del búfalo de agua, están siendo destruidas al retroceder el nivel del agua. También informa sobre la incidencia de la enfermedades, las cuales han alcanzado proporciones epidémicas en muchas áreas.

Una de las metas de la "zona de prohibición de vuelo" es la de proveer un refugio para el personal militar iraqí desilusionado que desee desertar.

Chalabi señaló igualmente que "estamos en contacto con oficiales y comandantes del ejército que están listos para venir con sus unidades. En el pasado tuvieron miedo porque Saddam está en una posición muy ventajosa gracias a sus movilidad aérea y armamento".

Laith Kubba, otro miembro del CNI, dijo que "lo importante es neutralizar al ejército y la autoridad de Saddam, lo cual podría llevar a un cambio de gobierno sin derramamiento de sangre". Por su parte, Nichols piensa que occidente debe actuar ahora para salvar a la población Shía. "Necesitamos declarar a Saddam que si sus fuerzas terrestres se mantienen al sur del paralelo 32, actuaremos".

# Stop Saddam

**Es importante que se mantengan las sanciones del Consejo de Seguridad de la ONU al gobierno de Iraq. Por ello, envíe su petición a los representantes de Venezuela y Ecuador ante dicho organismo.**

Las mismas pueden enviarlas a:  
Dr. Diego Arria  
Representante de Venezuela ante la ONU  
335 East 46 St.  
New York, N.Y. 10017  
Fax (212) 557 3528  
Dr. José Ayala Lazo  
Representante de Ecuador ante la ONU  
866 United Nations Plaza  
5th Floor / Suite 516  
New York / N. Y. 10017  
Fax (212) 935 1835

**Si usted está interesado en apoyar nuestra causa, solidarizarse y enviarnos su aporte, escribanos**

Envíenos su nombre, ocupación, el nombre de la empresa o institución donde trabaja, su dirección, números telefónicos y de fax, y cualquier información adicional que considere importante.

Organización de los Derechos Humanos de Iraq

P.O. BOX 588  
LONDON U.K SW1E6DA

